

Ezekiel 22

Interlinear Bible — King James Version

Hebrew text with English translation and Strong's numbers

1 Moreover the word of the LORD came unto me, saying,

וַיָּהִי יְדִבֵּר יְהוָה אֵלַי לֵאמֹר:
H1961 H1697 H3068 H413 H559
Moreover the word of the LORD came unto me saying

2 Now, thou son of man, wilt thou judge, wilt thou judge the bloody city? yea, thou shalt shew her all her abominations.

עַיִר אֶת הַתִּשְׁפָּט הַתִּשְׁפָּט אֲדָם בֶּן יִאֲתָהּ
H859 H1121 H120 H8199 H8199 H853 H5892
Now thou son of man wilt thou judge wilt thou judge city
תֹּעֲבֹתֶיהָ: כָּל אֵת וְדַעְתָּהּ הַדָּמִים
H1818 H3045 H853 H3605 H8441
the bloody yea thou shalt shew her all her abominations

3 Then say thou, Thus saith the Lord GOD, The city sheddeth blood in the midst of it, that her time may come, and maketh idols against herself to defile herself.

אָמַר כֹּה אָמַר יְהוָה אֱדַבֵּר אָמַר הַעִיר שֹׁפֵךְ כֶּתַעַיִר
H559 H3541 H559 H136 H3069 H5892 H8210 H1818
Then say Then say the Lord GOD The city sheddeth blood
עַל יְהִי גִלּוּלִים וַעֲשֶׂתָהּ עֵתָהּ לֵב וְאֵת בְּתוֹכָהּ
H8432 H935 H6256 H6213 H1544 H5921
in the midst may come of it that her time and maketh idols
לְטַמְּאָהּ:
H2930
against herself to defile

4 Thou art become guilty in thy blood that thou hast shed; and hast defiled thyself in thine idols which thou hast made; and thou hast caused thy days to draw near, and art come even unto thy years: therefore have I made thee a reproach unto the heathen, and a mocking to all countries.

וּבְגִלּוֹל יְיָ אֲשֶׁר מָתָה שָׁפַךְ כְּתָה אֲשֶׁר בְּדָמֵי יְיָ
 in thy blood H1818 that thou hast shed H8210 Thou art become guilty H816 thyself in thine idols H1544
 וְיָמֵי יְיָ וַתִּקְרַב יְבִי טָמְאָתָה אֲשֶׁר עָשִׂיתָ
 which thou hast made H6213 and hast defiled H2930 to draw near H7126 and thou hast caused thy days H3117
 חֲרָפָה נָתַתָּה יְיָ כִּי עַל שָׁנוֹת יְיָ עַד וַתָּבֹא
 and art come H935 even unto thy years H8141 therefore have I made H5414 thee a reproach H2781
 הָאֲרָצוֹת: לְכָל וְקִלְסָהּ לַגּוֹיִם
 unto the heathen H1471 and a mocking H7048 to all countries H776

5 Those that be near, and those that be far from thee, shall mock thee, which art infamous and much vexed.

בְּךָ יִתְקַלְסוּ מִמֶּנּוּ וְהִרְחִיקוּ מִמֶּנּוּ הַקְרֹב וְהַבְּרָכָה
 Those that be near H7138 and those that be far H7350 from thee shall mock H7046
 הַמְּהוּמָה: רַבָּה הִיא טָמְאָתָה
 thee which art infamous H2931 and much H7227 vexed H4103

6 Behold, the princes of Israel, every one were in thee to their power to shed blood.

הָיָה לְזָרְעוֹ אֵשׁ יִשְׂרָאֵל לְנָשִׂיאָהּ יְיָ
 Behold the princes H5387 of Israel H3478 every one H376 were in thee to their power H2220
 דָּם: שָׁפַךְ לָמָּה עַל בְּךָ
 to shed H8210 blood H1818

7 In thee have they set light by father and mother: in the midst of thee have they dealt by oppression with the stranger: in thee have they vexed the fatherless and the widow.

לִגְרָם בְּךָ הֵקֵל לְךָ
 by father and mother In thee have they set light with the stranger
 H1 H517 H7043 H1616
 עָשׂוּ וּבְעֵשֶׁק בְּתוֹכְךָ יָתוֹם וְאַלְמָנָה הָ
 of thee have they dealt by oppression in the midst the fatherless and the widow
 H6213 H6233 H8432 H3490 H490
 הָ וְנָוּ בְּךָ:
 in thee have they vexed
 H3238 H0

8 Thou hast despised mine holy things, and hast profaned my sabbaths.

חָלַלְתָּ: שַׁבָּתֹתַי וְאָתִי בָזִיתָ קִדְשִׁי
 mine holy things Thou hast despised my sabbaths and hast profaned
 H6944 H959 H853 H7676 H2490

9 In thee are men that carry tales to shed blood: and in thee they eat upon the mountains: in the midst of thee they commit lewdness.

וְאֵלֶּיךָ מְשַׁפֵּךְ לִמַּעַן בְּךָ הָיוּ רָכְיִיל אֲנָשִׁים
 In thee are men that carry tales to shed blood
 H582 H7400 H1961 H0 H4616 H8210 H1818 H413
 בְּתוֹכְךָ: עָשׂוּ וְזָמָה בְּךָ אָכְלוּ הָהָרִים
 upon the mountains and in thee they eat lewdness of thee they commit in the midst
 H2022 H398 H0 H2154 H6213 H8432

10 In thee have they discovered their fathers' nakedness: in thee have they humbled her that was set apart for pollution.

עֲרוֹתָ אָב גִּלְהָה בְּךָ תִּמְאַס׃
 nakedness their fathers In thee have they discovered for pollution
 H6172 H1 H1540 H0 H2931

הַנִּזְדָּה עָנּוּ בְּךָ׃
 her that was set apart in thee have they humbled
 H5079 H6031 H0

11 And one hath committed abomination with his neighbour's wife; and another hath lewdly defiled his daughter in law; and another in thee hath humbled his sister, his father's daughter.

וְאֶחָד עָשָׂה תוֹעֵבָה אִשְׁתּוֹ אִישׁ רֵעֵהוּ אִשְׁתּוֹ אֶת יִשְׁׁ
 And one wife with his neighbour's hath committed abomination
 H376 H854 H802 H7453 H6213 H8441

וְאֶחָד אֶת יִשְׁׁ בְּזָמָה הָ טִמְּא כַלְתּוֹ אֶת יִשְׁׁ
 And one hath lewdly defiled his daughter in law
 H376 H853 H3618 H2930 H2154 H853

וְאֶחָד אֶת יִשְׁׁ אֶת יִשְׁׁ אֶת יִשְׁׁ אֶת יִשְׁׁ
 his sister daughter his father's in thee hath humbled
 H269 H1323 H1 H6031 H0

12 In thee have they taken gifts to shed blood; thou hast taken usury and increase, and thou hast greedily gained of thy neighbours by extortion, and hast forgotten me, saith the Lord GOD.

נָתַתְּ שֹׁכֶר דָּם שָׁפַךְ לִמַּעַן בְּךָ לָקַח חֶתֶךְ שְׂחָדָה
 gifts In thee have they taken to shed blood usury
 H7810 H3947 H0 H4616 H8210 H1818 H5392

וְתִבְצָע יָרֵעַ יְרֵעַ לָקַח חֶתֶךְ וְתִרְבֶּה יִתְרָב יִתְרָב
 and increase In thee have they taken and thou hast greedily gained of thy neighbours
 H8636 H3947 H1214 H7453

וְהָיָה אֲדֹנָי נָא מִשְׁכַּח חֶתֶךְ וְאֶתְּ יִבְעַל שָׂקָה
 the Lord me saith the Lord GOD
 H136 H5002 H7911 H6233 H853 H3069

13 Behold, therefore I have smitten mine hand at thy dishonest gain which thou hast made, and at thy blood which hath been in the midst of thee.

וְהִנֵּה H2009 הִכֵּי יָדִי H5221 אֶל כַּף י H413 בִצְעֶךָ H1215
Behold therefore I have smitten mine hand at thy dishonest gain
 אֲשֶׁר H834 עָשִׂיתָ H6213 וְעַל H5921 דָּמֶךָ H1818 אֲשֶׁר H834 הָיָה H1961
which thou hast made and at thy blood
 בְּתוֹכָךָ: H8432
which hath been in the midst

14 Can thine heart endure, or can thine hands be strong, in the days that I shall deal with thee? I the LORD have spoken it, and will do it.

הִיָּעַמְלָה H5975 לִבְךָ H3820 תַּחֲזֹק קֹנָה אִם H518 יָד יָדְךָ H3027 לַיָּמִים H3117
endure Can thine heart be strong or can thine hands in the days
 אֲשֶׁר H834 אֲנִי H589 וְעָשִׂיתִי: H6213 אֲנִי H589 אוֹתְךָ H854 יְהוָה H3068 דִּבַּרְתִּי H1696
it and will do with thee I the LORD have spoken
 וְעָשִׂיתִי: H6213
it and will do

15 And I will scatter thee among the heathen, and disperse thee in the countries, and will consume thy filthiness out of thee.

וְהִפְצִיטֹתִי י H6327 אוֹתְךָ H853 בְּגוֹיִם H1471 וְזָרִיתִי יָךְ H2219 בְּאַרְצוֹת H776
And I will scatter thee among the heathen and disperse thee in the countries
 וְהִתְמַחְתִּי י H8552 טִמְאַתְךָ H2932 מִמֶּךָ: H4480
and will consume thy filthiness

16 And thou shalt take thine inheritance in thyself in the sight of the heathen, and thou shalt know that I am the LORD.

וְנָח לְךָ בְּךָ לְעֵינַי גּוֹיִם
 And thou shalt take thine inheritance H0 in thyself in the sight of the heathen
 H2490 H5869 H1471

וְיָדָעָה אֲנִי יְהוָה:
 and thou shalt know H3588 H589 that I am the LORD
 H3045 H3068

17 And the word of the LORD came unto me, saying,

וַיָּהִי דְבַר יְהוָה אֵלַי לֵאמֹר:
 H1961 And the word of the LORD H413 came unto me saying
 H1697 H3068 H559

18 Son of man, the house of Israel is to me become dross: all they are brass, and tin, and iron, and lead, in the midst of the furnace; they are even the dross of silver.

בֶּן אָדָם הַבַּיִת לִי יִשְׂרָאֵל סֶגְיִם כָּל
 Son of man H1961 H0 the house of Israel is to me become dross H3605
 H1121 H120 H1004 H3478 H5509

כָּל חֶשֶׁת וְכֶסֶף לְ וְבַרְזֶל וְעוֹפֹת בֵּית וּבֵן
 all they are brass and tin and iron and lead in the midst of the furnace
 H5178 H913 H1270 H5777 H8432 H3564

סֶגְיִם כֶּסֶף הֵיוּ:
 is to me become dross of silver H1961
 H5509 H3701

19 Therefore thus saith the Lord GOD; Because ye are all become dross, behold, therefore I will gather you into the midst of Jerusalem.

הִי וְתֵן עַן יְהוָה אֲדֹנָי אָמַר כֹּה לֵךְ אֲנִי
H3651 H3541 Therefore thus saith the Lord GOD H3282 H1961
 קִבֵּץ הִנֵּנִי לָכֵן לְסֹג יָם כִּלְכֵּם
H3605 Because ye are all become dross H3651 H2005 behold therefore I will gather H6908
 אֶל אֶתְכֶם תִּוְךְ יְרוּשָׁלַם:
H853 H413 you into the midst of Jerusalem H8432 H3389

20 As they gather silver, and brass, and iron, and lead, and tin, into the midst of the furnace, to blow the fire upon it, to melt it; so will I gather you in mine anger and in my fury, and I will leave you there, and melt you.

אֶל וּבְדִיל וְעוֹפֶה רֶת וּבִרְזָל וְנְחָשֶׁת כֶּסֶף קִבֵּץ צֵת
As they gather silver and brass and iron and lead and tin H6910 H3701 H5178 H1270 H5777 H913 H413
 כֹּה אֲנִי וְהִתְקַתִּי אֶשׁ עַל יוֹ לְפָחַת כֹּר תִּוְךְ
into the midst of the furnace to blow the fire upon it to melt H8432 H3564 H5301 H5921 H784 H5413 H3651
 וְהִתְקַתִּי וְהִנַּחְתִּי וּבְחִמָּתִי בְּאַפִּי אֶקְבֹּץ
it so will I gather you in mine anger and in my fury and I will leave upon it to melt H6908 H639 H2534 H3240 H5413
 אֶתְכֶם:
H853

21 Yea, I will gather you, and blow upon you in the fire of my wrath, and ye shall be melted in the midst thereof.

בָּאֵשׁ שׁ עָלֶיךָ מִן וְנִפְחֵתִי י אֶתְךָ מִן וְכִנֵּסְתִי י
Yea I will gather H3664 H853 **you and blow** H5301 H5921 **upon you in the fire** H784

בְּתוֹכָהּ: וְנִתְּכָתָּ מִן וְעִבְרָתִי י
of my wrath H5678 **and ye shall be melted** H5413 **in the midst** H8432

22 As silver is melted in the midst of the furnace, so shall ye be melted in the midst thereof; and ye shall know that I the LORD have poured out my fury upon you.

תִּתֶּכּ וְיִכַן כִּי וּרְ בְּתוֹךְ הָ כֶּסֶף כֶּהֱתַת וְיָ
is melted H2046 **As silver** H3701 **in the midst** H8432 **of the furnace** H3564 H3651 **so shall ye be melted** H5413

שָׁפַךְ כִּתִּי יְהוָה הָ אֲנִי י כִּי וַיֵּדְעֻם בְּתוֹךְ הָ
in the midst H8432 **thereof and ye shall know** H3045 H3588 H589 **that I the LORD** H3068 **have poured out** H8210

עָלֵיכֶם: חֲמָתִי י
my fury H2534 H5921

23 And the word of the LORD came unto me, saying,

לֵאמֹר: אֵלַי י יְהוָה הָ דְבַר וַיְהִי י
And the word H1697 **of the LORD** H3068 H413 **came unto me saying** H559 H1961

24 Son of man, say unto her, Thou art the land that is not cleansed, nor rained upon in the day of indignation.

ל א אַ רֶץ אַ תְּ לֵה אֶמַר אֶדָם בֶּן
 unto her Thou art the land Son of man say
 H3808 H776 H1121 H120 H559 H0 H859

זַעַם: בִּי וּם גִּשְׁמָה לֵה אֵל הָיָא מְטֵהָ הָהָא
 of indignation upon in the day nor rained that is not cleansed
 H2195 H3117 H1656 H3808 H1931 H2891

25 There is a conspiracy of her prophets in the midst thereof, like a roaring lion ravening the prey; they have devoured souls; they have taken the treasure and precious things; they have made her many widows in the midst thereof.

שׁוֹאֵג גִּ כְּאֵרֶן י בְּתוֹכָהּ: נְבִיאֵי יְהוָה קִנְיָן
 thereof like a roaring lion in the midst of her prophets There is a conspiracy
 H7580 H738 H8432 H5030 H7195

וִיקָר חֵסֶן אָכְלוּ נֶפֶשׁ טָרֵף טָרֵף טָרֵף
 and precious things the treasure they have devoured souls the prey ravening
 H3366 H2633 H398 H5315 H2964 H2963

בְּתוֹכָהּ: הִרְבּוּ אֶלְמָנוֹתַי יְהוָה יָקָחוּ
 in the midst they have made her many widows they have taken
 H8432 H7235 H490 H3947

26 Her priests have violated my law, and have profaned mine holy things: they have put no difference between the holy and profane, neither have they shewed difference between the unclean and the clean, and have hid their eyes from my sabbaths, and I am profaned among them.

בֵּין קֹדֶשׁ וְאֵם ל תּוֹכְתִי חָמָס ו כֹּהֲנֵי יְהוָה
 H996 H6944 H2490 H8451 H2554 H3548
 among the holy and I am profaned my law have violated Her priests

וּבֵין הִבְדִּילוּ לֹא לְחַל קֹדֶשׁ
 H996 H914 H3808 H2455 H6944
 they have put no difference and profane between the holy

הוֹדִיעוּ הוֹדֵי יְהוָה לֹא לְטָהוֹר וְהָטֵמֵא א
 H3045 H3808 H2889 H2931
 neither have they shewed and the clean difference between the unclean

בְּתוֹכָם: וְאֵם ל עִינֵיהֶם הִעֲלִימוּ וּמִשַּׁבָּתוֹתַי
 H8432 H2490 H5869 H5956 H7676
 among and I am profaned their eyes and have hid from my sabbaths

27 Her princes in the midst thereof are like wolves ravening the prey, to shed blood, and to destroy souls, to get dishonest gain.

לְשַׁפֵּר טָרֵף טָרֵף כְּזֹאֲבִים בְּקִרְבָּהּ שָׂרֵי יְהוָה
 H8210 H2964 H2963 H2061 H7130 H8269
 to shed the prey ravening thereof are like wolves in the midst Her princes

בְּצַעַ: בָּצַע לִמְעַן נַפְשׁוֹת לְאַבֵּד דָּם
 H1215 H1214 H4616 H5315 H6 H1818
 dishonest gain to get souls and to destroy blood

28 And her prophets have daubed them with untempered mortar, seeing vanity, and divining lies unto them, saying, Thus saith the Lord GOD, when the LORD hath not spoken.

וְנָבִיא יְהוָה טָח ו לָהֶם תַּפֵּי ל חֵזַיִם שְׁוֵא
And her prophets **have daubed** **them with untempered** **mortar seeing** **vanity**
H5030 H2902 H0 H8602 H2374 H7723

וּלְקִסְמֵי יְהוָה כֵּן ב אָמַר כֹּה אָמַר אֲדֹנָי י
and divining **lies** **Thus saith** **Thus saith** **the Lord**
H7080 H0 H3577 H559 H3541 H559 H136

יְהוָה וַיְהִי ה לֹא דָּבַר:
GOD **when the LORD** **hath not spoken**
H3069 H3068 H3808 H1696

29 The people of the land have used oppression, and exercised robbery, and have vexed the poor and needy: yea, they have oppressed the stranger wrongfully.

עַם הָאָרֶץ עָשְׂקוּ ו עַל נֶשֶׁק וַגְּזִל ו גָּזֵל ל
The people **of the land** **have used oppression** **and exercised** **robbery**
H5971 H776 H6231 H776 H1497 H1498

וְעָנִי וְאֶבְיוֹן הוֹנִי ו וְאֶת הַגֵּר עָשְׂקוּ ו
the poor **and needy** **and have vexed** **the stranger** **have used oppression**
H6041 H34 H3238 H853 H1616 H6231

בְּלֹא מִשְׁפָּט:
wrongfully
H3808 H4941

30 And I sought for a man among them, that should make up the hedge, and stand in the gap before me for the land, that I should not destroy it: but I found none.

גִּדֵּר גִּדֵּר
 And I sought H1245 H1992 for a man H376 among them H1443 that should make up the hedge H1447
 לְבִלְתִּי יִהְיֶה רֶחֶץ בְּעַד דָּלָפָן יִבְרַח רֶחֶץ וְעָמַד דָּ
 and stand H5975 in the gap H6556 before H6440 H1157 me for the land H776 H1115
 מְצָאתִי: וְלֹא אֶשְׁחָתָהּ
 that I should not destroy H7843 H3808 it but I found H4672

31 Therefore have I poured out mine indignation upon them; I have consumed them with the fire of my wrath: their own way have I recompensed upon their heads, saith the Lord GOD.

עֲבָרְתִּי יִבְרַח אֵשׁ זַעַמִּי יִעָלֶיהֶם וְאֶשְׁפֹּךְ
 Therefore have I poured out H8210 H5921 mine indignation H2195 them with the fire H784 of my wrath H5678
 נָא מִן נָתַתִּי בְּרֹאשָׁם דֶּרֶכָם כָּלִיתִי יָם
 upon them I have consumed H3615 their own way H1870 upon their heads H7218 have I recompensed H5414 saith H5002
 יְהוָה: אֲדֹנָי
 the Lord H136 GOD H3069

From KJV Study • kjvstudy.org